

HOLANDSKÝ VEĽVYSLANEC JULES GERZON VO VRANOVE NAD TOPĽOU

V utorok 14. 10. 2025 mesto Vranov nad Topľou navštívil veľvyslanec Holandského kráľovstva na Slovensku Jules Gerzon. Program návštevy sa začal v priemyselnom parku Fero-vo, kde diplomat navštívil spoločnosť BDR Thermea Group. Následne spolu s primátorom Jánom Raganom vysadili cibule tulipánov ako symbol budúcej spolupráce a deň ukončili prijatím na mestskom úrade. Veľvyslanec mestu daroval 1 000 oranžových tulipánov. „Dnešný deň je pre nás takou milou slávnosťou, pretože navštívil naše mesto veľvyslanec holandského kráľovstva. S pánom veľvyslancom sme absolvovali prehliadku firmy BDR Thermea Group, kde sme získali informácie o tom, ako sa vyvíja tento projekt. Čo je potešujúce, projekt pokračuje, aj keď sú tam určité omeškania, ale boli nám predstavené plány a celkové ciele tej-

veľvyslanec doniesol taký pozdrav z Holandska, cibulky holandských tulipánov, ktoré sme vysadili v našom meste



a ktoré budú symbolom tejto úspešnej



to firmy,” uviedol primátor Ján Ragan. Podľa primátora ide o progresívnu investíciu, ktorá prináša nielen pracovné miesta, ale aj modernú firemnú kultúru a technológie: „Pri tejto príležitosti pán

spolupráce.” Zároveň doplnil, že spoločnosť už vo Vranove nad Topľou spustila výrobu zásobníkov teplej vody a v najbližšom období bude pokračovať projekčná činnosť a dodávky tech-

nológií. „Pozitívna správa je, že projekt pokračuje, nie je zastavený. Je to spoločnosť, ktorá momentálne má vo svete 13 závodov, zamestnáva 7 000 ľudí a plánuje v našom meste vytvoriť centrum excelentnosti – s laboratóriami, výskumom a testovaním nových výrobkov. Väčšie nábery by mali prísť v budúcom roku. Cieľ je postupne vytvoriť približne 700 pracovných miest, podľa dopytu po produktoch,” dodal. Veľvyslanec Jules Gerzon počas návštevy zdôraznil význam holandských investícií na Slovensku aj európsky rozmer projektu: „Práve sme navštívili BDR Thermea a nesmierne ma teší, že tu zapustili korene a že budú spolupracovať s miestnou komunitou na vytváraní pra-

čovných miest a na výrobe produktu, ktorý sa predáva po celej Európe. Je to veľmi inovatívny výrobok v oblasti tepelných čerpadiel a zásobníkov vody, dôležitý pre energetickú transformáciu domácností. Trh rastie a veríme, že porastie aj v strednej Európe.” K symbolike výsadby dodal: „Výsadba tulipánov je prejav vďaky – z našej strany Slovensku, regiónu a vášmu mestu za naše prepojenia. Tento rok ich sadíme vo viacerých mestách, ktoré hostia holandské firmy investujúce do ekonomiky.” Veľvyslanec označil Slovensko za bezpečné a stabilné prostredie s kvalifikovanou pracovnou silou. Východ Slovenska podľa neho ponúka priestor a rýchlejšiu realizáciu priemyselných projektov, pričom firmy oceňujú podporu štátu pri rozbehu výroby.

Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

REKONŠTRUKCIA BUDOVY CENTRA VOĽNÉHO ČASU VO VRANOVE NAD TOPĽOU



Mesto Vranov nad Topľou ukončilo rekonštrukciu budovy Centra voľného času. Po mesiacoch stavebných prác sa môžu deti, mládež, rodičia aj pedagógovia tešiť z moderných a energeticky úsporných priestorov, ktoré spĺňajú súčasné štandardy a prinášajú nové možnosti využitia. Projekt bol od začiatku zameraný na zvýšenie energetickej efektívnosti a celkovú modernizáciu budovy s dôrazom na úsporu energií a využívanie obnoviteľných zdrojov energie (OZE). Vďaka realizovaným opatreniam sa podarilo nielen znížiť prevádzkové náklady, ale aj zlepšiť kvalitu vnútorného a vonkajšieho prostredia, čo ocenia všetci návštevníci centra.

V rámci modernizácie bolo zrealizované zateplenie obvodového a strešného plášťa, vymenené okná a dvere, nainštalované nové systémy chladenia a vetrania, ako aj komplexná obnova osvetlenia. Kľúčovým prvkom projektu bola inštalácia fotovoltaickej elektrárne na streche objektu, ktorá posilní energetickú sebestačnosť budovy a prinesie

prístup do budovy pre osoby so zdravotným znevýhodnením a otvorili priestory pre širší okruh návštevníkov.



Technické riešenia projektu boli zamerané aj na zlepšenie tepelno-izolačných vlastností stavebných konštrukcií a inštaláciu úsporných technológií na výrobu tepla a elektriny. Vďaka týmto úpravám je odhadované zníženie energetickej náročnosti budovy o viac ako 30 %, čo prinesie významné úspory pri



dlhodobé úspory pri spotrebe elektrickej energie. Rekonštrukcia zahŕňala aj debarierizačné opatrenia, ktoré zlepšili

vykurovaní a osvetlení a zároveň prispieva k zníženiu emisií skleníkových plynov. Primátor mesta Ján Ragan zdôraznil, že

podobné investície sú pre Vranov nad Topľou kľúčové:

„Investície do energetickej efektívnosti verejných budov sú pre naše mesto prioritou. Projekt modernizácie Centra voľného času predstavuje významný krok smerom k zníženiu nákladov na jeho prevádzku. Rekonštrukciou zároveň pokračujeme v estetizácii a modernizácii danej časti mesta.“

Celkové oprávnené výdavky projektu predstavovali 911 265,67 €. Dobrou správou pre mesto aj jeho obyvateľov je, že financovanie bolo plne pokryté z externých zdrojov a mesto nemuselo zabezpečiť spolufinancovanie z vlastného rozpočtu. Počas päťročného obdobia udržateľnosti projektu budú zachované

všetky dosiahnuté výsledky, čo garantuje dlhodobý prínos a stabilitu.

Význam rekonštrukcie zdôraznil aj riaditeľ Centra voľného času Juraj Homza: **„Modernizácia našich priestorov priniesla lepší komfort a kvalitnejšie podmienky pre deti a mládež, ktoré naše centrum navštevujú. Vďaka zlepšeným energetickým parametrom a modernej infraštruktúre môžeme ponúknuť ešte širšie spektrum voľnočasových aktivít a programov. Naše centrum sa tak stáva miestom, kde sa deti budú cítiť príjemne a bezpečne.“**

Rekonštrukcia Centra voľného času je príkladom efektívneho využitia finančných zdrojov a moderných technológií, ktoré prinášajú konkrétne výsledky – od znížených nákladov a ekologických riešení až po vyšší komfort pre návštevníkov. Ukončený projekt je zároveň potvrdením, že mesto Vranov nad Topľou pokračuje v trende udržateľného rozvoja a zodpovednej správy svojho majetku.

Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

ZREALIZOVANÉ OPRAVY V BUDOVÁCH MATERSKÝCH ŠKÔL

Systematické zlepšovanie infraštruktúry školských zariadení vo Vranove nad Topľou pokračovalo aj počas uplynulých letných prázdnin. V troch materských školách – na Sídlišku 1. mája, na Okulke a na Juhu – boli zrealizované viaceré rekonštrukčné práce, ktoré vykonali výlučne zamestnanci Oddelenia údržby mestského majetku, Mestského úradu vo Vranove nad Topľou. Vďaka vlastným kapacitám bola obnova zabezpečená efektívne, včas a bez zbytočných výdavkov.

Materská škola, Okulka 21/4

Výraznejšou rekonštrukciou prešla Materská škola, Okulka 21/4, kde sa zamestnanci zamerali na výdajné miestnosti jedál a tzv. zelenú triedu. V jedálňach boli demonstované staré kuchynské linky a podlahy, následne došlo k celkovej úprave povrchov – od stien až po nové, praktické



Materská škola Sídliisko 1. mája 68/14

V ďalšej materskej škole sa počas prázdnin zrealizovala kompletná modernizácia sociálnych zariadení pre zamestnancov. Práce zahŕňali výmenu obkladov, pokládku novej dlažby a inštaláciu moderného sanitárneho vybavenia. Výsledkom je hygienické, es-

sa opakovane ukazuje ako efektívny – umožňuje operatívne plánovanie, znižuje náklady a zároveň garantuje kvalitu, pretože pracovníci majú skúsenosti s údržbou školských budov a poznajú ich špecifiká.

Vlastnými silami, s dôrazom na kvalitu a hospodárnosť

“Zlepšovanie technického zázemia v materských školách je dôležitou súčasťou našej stratégie podpory predškolského vzdelávania. Často ide o práce, ktoré nie sú na prvý pohľad viditeľné, no majú obrovský význam pre komfort a bezpečnosť detí aj zamestnancov. Som hrdý na tím našich zamestnancov z oddelenia údržby mestského majetku, ktorí opäť ukázali vysokú profesionalitu a zvládli všetky práce včas a kvalitne,”

uviedol primátor mesta Ján Ragan. Mesto Vranov nad Topľou dlhodobo systematicky investuje do obnovy školských objektov – od bežných opráv až po rozsiahle rekonštrukcie. Cieľom je vytvoriť nielen esteticky kvalitné, ale predovšetkým bezpečné a funkčné prostredie,

a hygienické podlahy. Nové kuchynské linky nielen zlepšili vzhľad, ale najmä funkčnosť výdajne, čím sa zvýšil komfort a efektivita práce personálu.

V zelenej triede bola po vyrovnaní podlahy položená nová podlahová krytina navrhnutá s dôrazom na bezpečný pohyb detí, jednoduchú údržbu a celkový komfort pri hrách a výchovno-vzdelávacích aktivitách.

Materská škola, Juh 1051/42

V tejto materskej škole sa zamerali na opravu technického zázemia kuchyne. Pôvodné kanalizačné potrubie bolo po rokoch intenzívneho využívania v zlom stave a hrozilo riziko havárie. Mesto preto pristúpilo k jeho kompletnej výmene. Súčasťou prác bola aj obnova kuchynskej podlahy, ktorá bola nahradená novým, hygienickým a technicky vyhovujúcim povrchom. Táto rekonštrukcia významne prispela k zvýšeniu bezpečnosti a hygieny v prostredí, kde sa denne pripravuje strava pre deti.

teticky príjemné a funkčné prostredie, ktoré zlepšuje každodenné podmienky zamestnancov školy. Práce boli naplánované a ukončené tak, aby nijako nenarušili začiatok nového školského



roka.

Na všetkých troch materských školách vykonali rekonštrukčné práce zamestnanci oddelenia údržby mestského majetku. Tento model „in-house“ realizácie

ktoré podporuje výchovno-vzdelávací proces a prispieva k celkovej kvalite života detí, pedagógov aj nepedagogického personálu.

Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

MESTO INVESTUJE DO OPRÁV KOMUNIKÁCIÍ 500 000 EUR



Zvyšovanie kvality života obyvateľov si vyžaduje systematickú starostlivosť o mestské prostredie. Jednou z kľúčových oblastí je údržba a obnova miestnych komunikácií, chodníkov a parkovacích plôch, ktoré denne využívajú tisíce ľudí.

Mesto Vranov nad Topľou preto v tomto roku realizuje rozsiahly balík investícií – opravu a úpravu jedenástich komunikácií a spevnených plôch v rôznych častiach mesta. Výber lokalít bol zostavený na základe podnetov obyvateľov, návrhov výborov mestských častí a pravidelných obhliadok pracovníkov mestského úradu. Medzi najrozsiahlejšie projekty v roku 2025 patrila oprava cesty na Zimnej ulici, kde bol vymenený povrch na celom úseku komunikácie a upravených 35 šácht do novej výškovej úrovne, čím sa zlepšil komfort jazdy a odvodnenie vozovky. Ďalšou významnou investíciou bola úprava parkoviska pri Bytovom dome č. 1485, kde bola položená nová asfaltová vrstva a vyznačené vodorovné

vaného priechodu pre chodcov. Zároveň je na tomto sídlisku naplánovaná aj úprava plochy na otočke pri bytovom dome A, kde pribudne 38 nových odstavných plôch na parkovanie so zatravnovacou



dlažbou.

Stavebné úpravy boli zrealizované aj na Juhu pred Bytovým domom 1065, kde

oprava miestnej komunikácie a uličných vpustí za bytovými domami X1 a X2.

Na Okulke je v tomto roku naplánovaná oprava chodníka s príslušným parkoviskom pri Bytovom dome Y, ako aj oprava chodníka pri Bytovom dome T, kde bude zrealizovaná obnova chodníka, vybudované šikmé napojenie na existujúci chodník a zrekonštruované schody k bytovému domu. Zároveň mesto realizuje komplexnú opravu parkoviska na Lúčnej ulici popri odvodňovacom kanáli oproti Bytovému domu č. 819, kde pribudnú nové parkovacie miesta.

V tomto roku je naplánovaná aj oprava chodníka na Dubníku na ľavej strane vozovky v dĺžke 25 metrov.

Tieto investície predstavujú dôležitý krok k modernizácii a zvýšeniu komfortu verejných priestorov.

„Som rád, že v tomto roku realizujeme až jedenásť projektov, ktoré prispievajú k

väčšiemu pohodliu a bezpečnosti obyvateľov. Vychádzali sme z konkrétnych potrieb ľudí a verím, že výsledky budú vnímané pozitívne. Tieto investície prinesú citeľné zlepšenie v každodennom živote obyvateľov a naše mesto sa bude aj naďalej rozvíjať ako miesto, kde sa žije kvalitne a bezpečne,“

uviedol primátor mesta Ján Ragan. Stavba je financovaná z vlastných rozpočtových prostriedkov mesta, pričom celkové náklady na realizáciu predstavujú 477 852 eur s DPH. Stavenisko bolo zhotoviteľovi odovzdané v polovici júla 2025 a doba realizácie bola stanovená na maximálne štyri mesiace. Zhotoviteľ poskytol na celé dielo päťročnú záruku. Zároveň mesto Vranov nad Topľou pripravuje rekonštrukciu cesty na Dlhej ulici – od okružnej križovatky na Lúčnej po križovatku na tzv. „kopci“. Táto komunikácia bude prestavaná na okružnú križovatku, čím sa zvýši plynulosť a bezpečnosť dopravy.

*Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou*



dopravné značenie.

Na Sídlisku 1. mája bola zrealizovaná oprava pešej komunikácie v celkovej dĺžke 194 metrov. Práce zahŕňali výmenu obrubníkov a bezbariérové úpravy, najmä na križovatkách a v blízkosti pláno-

bol upravený chodník vrátane prepojení k vchodom bytového domu a zrekonštruované príslušné parkovisko. Na Sídlisku II pri garážach boli vymenené obrubníky, upravené odvodnenie parkoviska a položený nový povrch vozovky. Ukončená bola tiež

AJ TRIEDENÍM MÔŽEME MENIŤ VECI K LEPŠIEMU



Každý z nás môže prispieť k čistejšiemu mestu, zdravšiemu životnému prostrediu a zároveň aj k úspore nielen mestských ale aj vlastných peňazí. Jednou z možností, ako to uskutočniť, je separácia odpadu. Čo je to vlastne separácia – triedenie odpadu? Všetok odpad, ktorý v domácnosti vyprodukuje, tvorí zmesový komunálny odpad. Ten sa skladá zo zložiek, ktoré pred samotným vyhodením, musíme roztriediť na:

biologicky rozložiteľný odpad (BRKO) – hnedá nádoba,
papier – modrá nádoba,
sklo – zelená nádoba,
plast (okrem zálohovaných fliaš) – žltá nádoba.

V našom meste do žltej nádoby vyseparujeme aj tetrapaky a kovy. V rodinných domoch nádoby nahrádzajú farebné plastové vrecia.

Prečo je nevyhnutné separovať?

Úroveň vytriedenia komunálneho odpadu

du má vplyv na rozpočet mesta a samozrejme na výšku poplatku, ktorý platíme za zber a likvidáciu komunálneho odpadu.

Takže niekoľko faktov. Od % vytriedenia sa odvíja výška zákonného

poplatku za skládkovanie, ktorý musí mesto platiť podľa hmotnosti odpadu uloženého na skládke. Výška poplatku sa pohybuje od 11 € do 33 eur za tonu uloženého odpadu. Mesto Vranov nad Topľou platí poplatok 22 eur za každú tonu vyvezeného zmesového odpadu (z čiernych nádob). Je to len poplatok, ktorý odvádzame do Environmentálneho fondu. Samozrejme sa z rozpočtu mesta osobitne uhrádza aj za dopravu a uloženie odpadu na skládku firme, ktorá je v meste poverená na zber a likvidáciu odpadu. Čím je menej zmesového (nevytriedeného) odpadu, tým sú náklady nižšie.

Okrem toho sa od úrovne vytriedenia odvíja aj to, či a v akej výške má mesto nárok na príspevok z Environmentálneho fondu, ktorý je tvorený z vyššie uvedeného poplatku. Tohto roku bolo rozdelených šesť miliónov eur a Mesto Vranov nad Topľou späť získalo 22 695,80 €, ktoré použije na zefek-

tívňovanie likvidácie odpadu v meste.

Za zber a likvidáciu vyseparovaných zložiek mesto neplatí. Má uzatvorenú zmluvu s firmou ENVI – PAK a.s., ktorá uhrádza všetky náklady spojené so zberom vyseparovaných zložiek (papier, sklo, plast). Samozrejme odpad musí byť vyseparovaný bez nežiaducich zložiek.

Sme členmi Európskej únie a na základe plnenia cieľov stanovených v odpadovom hospodárstve, má separácia miest a obcí do roku 2025 predstavovať 55 %.

Susedným mestám sa darí separovať podstatne lepšie. Miera separácie za rok 2024, čiže percentuálny podiel vyseparovaných odpadov na celkovej produkcii komunálneho odpadu v jednotlivých mestách bola nasledovná :

- Svidník 53,68 %,
- Humenné 50,43 %,
- Bardejove 50,43 %,
- Trebišove 46,88 %,
- Michalovce 48,18 %,
- Prešov 46,66 %.

Ako sa darilo pri separovaní obyvateľom nášho mesta? V roku 2024 sme dosiahli mieru separácie 36,49 %.

Triedenie odpadu je o dôslednosti a pravidelnosti. Každý správne vytriedený obal, každé vynesenie bioodpadu do hnedého kontajnera, každý vývoz nepotrebných vecí priamo na zberný dvor nás posúva ďalej. Každý z nás je dôležitý článok reťazca, ktorý končí nielen menšími nákladmi za likvidáciu odpadu v meste ale aj čistejším prostredím a spokojnejším mestom.

Zuzana Košalková

vedúca oddelenia životného prostredia

UDRŽIAVAJME ČISTOTU A VEREJNÝ PORIADOK !

Všetci chceme čisté, estetické a zdravé životné prostredie, no jeho kvalita závisí vo veľkej miere aj od správania samotných obyvateľov. V uplynulých týždňoch opätovne pribúdajú podnety poukazujúce na znečistenie v centre mesta a na sídliskách – ide najmä o odpadky mimo košov, pohodené obaly od jedál, papieriky, cigaretové ohorky a krabičky od cigariet, či iný drobný odpad na chodníkoch a trávnatých plochách. Takéto prejavy nezodpovednosti znižujú estetiku mesta, komfort bývania a narušujú verejný priestor, ktorý by mal slúžiť všetkým rovnako.

Zamestnanci mesta zabezpečujú pravidelné čistenie ulíc a verejných plôch, no bez aktívnej spolupráce verejnosti nie je možné udržať dlhodobý poriadok. Mesto preto vyzýva všetkých obyvateľov, aby odpad vyhadzovali výhradne do určených

nádob a vnímali svoje okolie ako spoločný priestor, za ktorý nesie každý aspoň čiastočnú zodpovednosť.

Osobitným problémom je aj nezodpovedný prístup niektorých majiteľov psov, ktorí si neplnia základnú povinnosť a neupratujú exkrementy po svojich zvieratách. Najviac sťažností prichádza z obytných zón a sídlisk, kde sa psie výkaly nachádzajú na chodníkoch, pri vchodoch do bytoviek či na trávnikoch. Mestský úrad pripomína, že podľa platnej legislatívy je každý majiteľ psa povinný bezodkladne odstrániť znečistenie spôsobené jeho zvieratom. V opačnom prípade hrozí pokuta, ktorú môže udeliť mestská polícia.

Mesto zároveň vytvára podmienky pre zodpovedné venčenie psov – v frekventovaných lokalitách sú osadené koše vhodné aj na psie ex-

krementy a v Kancelárii prvého kontaktu v Mestskom úrade vo Vranove nad Topľou sú bezplatne k dispozícii hygienické sáčky.

Napriek všetkým opatreniam zostáva rozhodujúcim faktorom osobný prístup každého jednotlivca. Mesto preto opätovne vyzýva obyvateľov k zodpovednému správaniu a k udržiavaniu čistoty verejných priestranstiev.

Zároveň vyzývame občanov, aby nahlasovali miesta s opakovaným výskytom neporiadku. Tieto lokality budú zaradené do monitorovania a v prípade potreby bude zabezpečený zásah zo strany mestskej polície.

Čisté mesto je výsledkom každodenných rozhodnutí nás všetkých.

Eva Fedorňáková

tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

ZMENY V POSUDZOVANÍ ODKÁZANOSTI NA SOCIÁLNU SLUŽBU OD 1. SEPTEMBRA 2025



Od 1. septembra 2025 došlo k zmenám v oblasti sociálnych služieb. Na základe legislatívnych úprav prechádzajú kompetencie obcí, miest a vyšších územných celkov pri posudzovaní odkázanosti na sociálnu službu a vydávaní rozhodnutí o odkázanosti na úrady práce, sociálnych vecí a rodiny. Uvedené zmeny vyplývajú zo zákona NR SR č. 376/2024 o integrovanej posudkovej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Od 1. septembra 2025 je možné podať žiadosť už iba na príslušnom úrade práce, sociálnych vecí a rodiny podľa trvalého bydliska žiadateľa. Konanie vo veci vydania integrovaného posudku bude úrad práce, sociálnych vecí a rodiny realizovať za účelom:

- uplatnenia si alebo potvrdenia trvania nároku na peňažné príspevky na kompenzácie, na vydanie preukazu ŤZP, resp. ŤZP so sprievodom, resp. parkovacieho preukazu,
 - posúdenia odkázanosti na rôzne druhy sociálnych služieb,
 - posúdenia možnosti zapojenia sa do pracovného prostredia v rámci sociálnej ekonomiky (pre účely zamestnania v sociálnom podniku)
- Poskytovanie alebo zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov, v zariadení opatrovateľskej služby, v dennom stacionári alebo opatrovateľskej služby ostáva naďalej v kompetencii mesta.
- Od septembra 2025 je postup občana, ktorý prejaví záujem napr. poskytnutie opatrovateľskej služby nasledujúci:
- podá si žiadosť na Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Vranov nad Topľou o integrovaný posudok,
 - úrad práce zrealizuje v zákonom stanovenej lehote posudkovú činnosť, výsledkom ktorej bude vydanie integrovaného posudku,

- integrovaný posudok, v ktorom je vyznačené, že je odkázaný na opatrovateľskú službu predloží následne na Mestský úrad vo Vranove nad Topľou, Oddelenie sociálnych služieb spolu so žiadosťou o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby (tlačivo žiadosti je dostupné na webovej stránke mesta alebo si ho vyzdvihne priamo v kancelárii prvého kontaktu),
 - na základe predložených dokladov a podľa aktuálne voľnej kapacity opatrovateľiek bude so žiadateľom uzatvorená zmluva o poskytovaní opatrovateľskej služby.
- Pre tých klientov, ktorí v súčasnosti využívajú sociálne služby poskytované Mestom Vranov nad Topľou ako opatrovateľská služba, pobyt v zariadení pre seniorov, v zariadení opatrovateľskej služby alebo v dennom stacionári, aj naďalej zostávajú v platnosti právoplatné rozhodnutia vydané mestom Vranov nad Topľou podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách účinného do 31. augusta 2025. Podmienky sa nemenia ani pri uzatvorených zmluvách.

V prípade nejasností, či bližších informácií môžu občania kontaktovať oddelenie sociálnych služieb prostredníctvom týchto kontaktov:

Mgr. Gabriela Hodorová, vedúca oddelenia – tel. č. 057/7590145 , email: gabriela.hodorova@vranov.sk
 Mgr. Agáta Buzeková, sociálna pracovníčka – tel. č. 057/7590147 , email: agata.buzekova@vranov.sk

*Gabriela Hodorová
vedúca oddelenia sociálnych služieb*

OBNOVA PLAVECKEJ UČEBNE



Mesto Vranov nad Topľou pripravuje rozsiahlu opravu učebne plávania pri Základnej škole na Bernolákovej ulici. Na tento účel získalo regionálny príspevok vo výške 80 000 eur, ktorý pokryje modernizáciu bazéna aj technického zázemia.

Plánovaná obnova zahŕňa viacero zásadných úprav, ktoré predlžia životnosť celého zariadenia a zvýšia jeho bezpečnosť. Vymenia sa všetky staré potrubia a rozvody, ktoré už boli opotrebované a spôsobovali úniky vody. Zrekonštruujú sa kanalizačné zvody, vyrovnáva-

cia nádrží aj technická šachta, čím sa zlepši funkčnosť a údržba celého objektu. Bazénové teleso dostane nové prelivové žľaby, moderné vodoinštalčné rozvody a novú izolačnú fóliu, ktorá zabezpečí lepšiu tesnosť a jednoduchšiu údržbu. Zrealizujú sa aj práce na technológii úpravy vody, aby spĺňala prísne hygienické normy a zlepšila kvalitu prostredia.

„Učebňa plávania na Bernolákovej ulici patrí k dôležitým priestorom pre naše školy aj voľnočasové aktivity detí. Nie je to len bazén, ale miesto, kde si žiaci osvoju-

jú základné plavecké zručnosti a zároveň si vytvárajú pozitívny vzťah k pohybu a zdravému životnému štýlu. Sme radi, že sa nám podarilo získať finančné prostriedky na jej opravu. Chceme, aby mali deti bezpečné a moderné podmienky na výučbu plávania, ktoré zodpovedajú dnešným požiadavkám. Verím, že po ukončení modernizácie bude toto zariadenie ešte dlhé roky slúžiť nielen školám, ale aj voľnočasovým aktivitám,“ uviedol primátor mesta Ján Ragan. Práce sa začnú už v najbližších týždňoch a počas ich trvania bude prevádzka zariadenia dočasne prerušená. Zhotoviteľ zrealizuje opravy postupne tak, aby sa minimalizovalo riziko predlžovania termínu a aby sa bazén mohol čo najskôr vrátiť do používania.

Učebňa plávania slúži už viac ako štyri desaťročia žiakom základných škôl z Vranova nad Topľou i blízkeho okolia. Okrem toho ju využíva aj Centrum voľného času na krúžky a voľnočasové aktivity. Vďaka pripravovanej obnove budú mať deti možnosť učiť sa plávať v kvalitnejších a bezpečnejších podmienkach, ktoré zodpovedajú súčasným štandardom.

*Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou*

ROZVOJ MLÁDEŽNÍCKEHO FUTBALU POKRAČUJE

MFK Vranov nad Topľou vstupuje do sezóny 2025/26 s jasným plánom a širokou základňou mládeže. Letná príprava spojila sústredenia v modernom športovom komplexe v Širokom, sériu prípravných zápasov doma i v zahraničí a novinky v klubových projektoch, ktoré rozšíria tréningové aj zápasové možnosti pre mladých futbalistov.

Sústredenia pre kategórie U12 až U15 boli postavené na systematickom rozvoji silových schopností a upevňovaní herných princípov. Program doplnili teoretické prednášky a individuálne pohovory, ktoré hráčom pomohli lepšie pochopiť vlastné silné stránky aj priestor na zlepšenie. Dôležitou súčasťou prípravy bola regenerácia – plavecký bazén a vírivka skrátili čas obnovy a znížili riziko preťaženia.

Žiacke aj dorastenecké tímy odohrali počas leta viacero prípravných duelov s domácimi i zahraničnými súpermi. Vedenie klubu vníma pozitívne aj prepojenie dorastu s A mužstvom: do jeho letnej prípravy sa zapojili Maximilián Smolko a Kristián Karafa, čo je pre mladých hráčov silný signál, že poctivá práca má vo Vranove jasnú postupovú cestu.

Hlavným cieľom do novej sezóny je individuálny rozvoj – po futbalovej aj ľudskej stránke. Popri technike, hernej inteligencii a kondícii kladie klub dôraz na hodnoty, ako sú tímovosť, disciplína a rešpekt.

Na úspešnej báze futbalovej školy, do ktorej sa vlni zapojilo vyše 70 detí v prípravke, klub stavia ďalej. Projekt sa rozširuje o tím MFK Vranov FUTURE, ktorý bude pôsobiť v 3. lige – skupina Východ. Vďaka tomu sa do pravidelného



tréningového a zápasového procesu dostane ešte väčší počet hráčov. Rozbehnúť tento krok by nebolo možné bez podpory vedenia mesta, Nadácie Respect a zakladateľa Jozefa Štefanova.

Tréningový proces vo Vranove bude aj v sezóne 2025/26 stáť na moderných technológiách, ktoré prinášajú kvalitnú spätnú väzbu trénerom, hráčom aj rodičom. Kamerový systém Veo umožní detailnejšiu videoanalýzu zápasov a tréningov. Vďaka spolupráci s CFT Academy a Decathlonom klub zakomponoval do prípravy GPS a senzorový systém Football, ktorý poskytuje dáta o individuálnych výkonoch hráčov. Platforma XPS slúži ako „elektronická žiacka knižka“ – spracúva dochádzku, tréningovú záťaž aj výsledky pohybových testov a uľahčuje dlhodobé sledovanie progresu.

Kalendár mládeže bude bohatý aj na medzinárodné konfrontácie. V spolupráci

s CFT Academy čaká vranovské hráčky a hráčov séria turnajov so zahraničnými súpermi, ktorá prinesie cenné porovnanie herných štýlov a skúseností.

Silným pilierom ostáva prepojenie športu a vzdelávania. Základná škola Lúčna poskytuje našim futbalistom výborné podmienky od 1. po 9. ročník; klub zároveň pracuje na rozšírení systému spolupráce aj so strednými školami vo Vranove nad Topľou, aby mladí športovci vedeli skĺbiť tréningy, zápasy a štúdium.

Na záver patrí poďakovanie vedeniu mesta Vranov nad Topľou za trvalú podporu a úsilie vytvárať kvalitné zázemie pre rozvoj futbalových nádeí. Aj vďaka tejto spolupráci vstupuje MFK Vranov do sezóny 2025/26 s optimizmom a ambíciou posúvať mládežnícky futbal v regióne ďalej.

*Roman Kuzemka,
MFK Vranov nad Topľou*

MOBILNÁ APLIKÁCIA MESTA MÁ NOVÚ FUNKCIU



Mesto Vranov nad Topľou má pre svojich občanov spustenú modernú mobilnú informačnú službu – aplikáciu, ktorú si môže každý sťahovať na svoj smartfón. Aplikácia slúži

ako náhrada za pôvodný mestský rozhlas a jej cieľom je zabezpečiť rýchle a efektívne informovanie obyvateľov o všetkom dôležitom, čo sa v meste deje, prípadne čo mesto plánuje uskutočniť.

Táto služba, dostupná pre operačné systémy iOS a Android pod názvom Vranov nad Topľou, združuje všetky doterajšie

komunikačné kanály mesta na jednom mieste. Používatelia v nej nájdu prepojenia na webové sídlo mesta, oficiálne účty na Facebooku, Instagrame či YouTube, ako aj dôležité kontakty na Mestský úrad a ďalšie inštitúcie pôsobiace v meste.

Aplikácia poskytuje aj praktické funkcie – napríklad harmonogram odvozu separovaného odpadu z rodinných domov. Občanom automaticky pripomenie deň vopred, aký druh odpadu sa bude nasledujúci deň vyvážať, čo im pomáha lepšie si organizovať domácnosť. Pre priaznivcov športu aplikácia ponúka prehľad najbližších futbalových zápasov mestských družstiev (A, U19–U9) a po ich skončení aj výsledky.

Z bežne zasielaných oznámení obyvateľia určite ocenia najmä upozornenia od spoločnosti VSD o plánovaných výpadkoch elektrickej energie, vďaka čomu môžu predísť nepríjemnostiam. V nas-

taveniach si každý používateľ môže zvoliť mestské časti, ktoré ho zaujímajú, a nastaviť si typ upozornení podľa vlastných preferencií.

Najnovšou funkcionalitou aplikácie je sekcia Podnety občanov, ktorá umožňuje rýchlo, jednoducho a pohodlne nahlásiť rôzne problémy, návrhy alebo podnety týkajúce sa verejného priestoru či fungovania samosprávy. Táto sekcia nahrádza portál Odkaz pre starostu, ktorý bol od 1. júla 2025 spoplatnený. Zavedením tejto funkcie priamo do aplikácie získalo mesto vlastný nástroj na prijímanie podnetov, čím zefektívnilo komunikáciu s občanmi a zároveň ušetrilo verejné financie.

Mesto plánuje aplikáciu ďalej rozvíjať a rozširovať o ďalšie praktické funkcie. Stiahnuť si ju možno jednoducho – stačí v Google Play alebo App Store vyhľadať názov Vranov nad Topľou.

*Eva Fedorňáková
tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou*

MESTSKÁ CYKLOCESTA: PRÁCE POKRAČUJÚ NA VIACERÝCH ÚSEKOKH



Mesto Vranov nad Topľou začalo s výstavbou novej mestskej cyklocesty. Cieľom je zvýšiť bezpečnosť cyklistov a chodcov, odbremeniť automobilovú dopravu a podporiť ekologickú mobilitu aj miestny turizmus. Trasa povedie od autobusovej a železničnej stanice cez Námestie slobody, ulicu M. R. Štefánika, Dlhú a Domašskú, až po hranicu katastra obce Majerovce a stane sa súčasťou širšej regionálnej siete v Prešovskom kraji. Financovanie je zabezpečené z Plánu obnovy a odolnosti SR v rámci 2. výzvy na rozvoj cyklistickej infraštruktúry; mesto získalo externé zdroje vo výške približne 3 milióny eur. Plánované ukončenie stavebných prác je v marci 2026.

„Aktuálne prebiehajú stavebné práce na viacerých úsekoch – najmä na uliciach Staničná, M. R. Štefánika a Dlhá, ako aj na Rodinnej oblasti. Zhotoviteľ postupne vykonáva búracie a prípravné práce, mení podkladové vrstvy pod chodníkmi, upravuje podložie pred asfaltovaním cyklochodníka, a kladením dlažby na chodníku, vymieňa obrubníky a presúva uličné vpuste. Súčasťou projektu je aj modernizácia verejného os-

vetlenia s výmenou stĺpov a inštaláciou úsporných LED svietidiel na uliciach Dlhá a M. R. Štefánika,“ uviedol primátor mesta Ján Ragan.

Navrhnuté riešenie kombinuje samostatné obojsmerné cyklocestičky so štandardnou šírkou spevnenia 3,0 m (2 × 1,50 m) a jednosmerné úseky v miestach, kde to priestorové pomery umožňujú a dopravné vzťahy dávajú zmysel. Celková dĺžka riešeného územia je 4 035,35 m, z čoho približne 200 m po-

vedie formou vyznačeného cyklokoridoru po existujúcej komunikácii; zvyšok bude novovybudovaná, od automobilovej dopravy oddelená cyklistická infraštruktúra. Hlavné časti trasy budú na komunikáciách Staničná, Námestie slobody, M. R. Štefánika, Dlhá, Domašská a Záhradky. Trasa je navrhnutá tak, aby sa dali pohodlne realizovať každodenné cesty do práce a škôl, s prirodzeným prepojením na autobusovú a železničnú dopravu. Dočasné dopravné obmedzenia sú nevyhnutným sprievodným javom prác v exponovaných uliciach. Prosíme obyvateľov a vodičov o spoluprácu, ohľaduplnosť, trpezlivosť a rešpektovanie dočasného dopravného značenia. Stavebné práce sú realizované po úsekoch tak, aby zostal čo najviac zachovaný prístup k nehnuteľnostiam a prevádzkam a aby sa minimalizoval vplyv na plynulosť dopravy.

„Stavba novej cyklotrasy prebieha na hlavných ťahoch mesta, a preto sa dočasným dopravným obmedzeniam nevyhneme. Viem, že to môže spôsobiť zdržania a komplikácie pri každodenných cestách, a preto chcem poprosiť všetkých obyvateľov i vodičov o ohľaduplnosť a trpezlivosť. Verím, že spoločne zvládneme toto prechodné obdobie a že výsledkom bude moderná cyklotrasa, ktorá zvýši bezpečnosť, podporí ekologickjšiu dopravu a prispeje k lepšiemu životu v našom meste,“ uzavrel primátor Ján Ragan.

Po dokončení Vranov nad Topľou získala modernú a bezpečnú cyklistickú tepnu, ktorá prispeje k zdravšiemu životnému štý-



lu, zvýši atraktivitu mesta pre návštevníkov a podporí rozvoj aktívnej rekreácie. Investícia prinesie aj dlhodobý efekt v podobe zníženia dopravnej záťaže, hluku a emisií, lepšieho prepojenia mestských častí a kultivovanejšieho verejného priestoru. Tento projekt je výsledkom niekoľkoročnej prípravy a spolupráce s obcami smerom na Domašu a s regionálnymi partnermi v cestovnom ruchu.

Eva Fedorňáková

tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

SÚKROMNÁ MATERSKÁ ŠKOLA BEST FRIENDS OCENENÁ



Titul eTwinning ŠKOLA, udeľovaný v Bruseli, predstavuje najvyššie ocenenie, ktoré môže vzdelávacia inštitúcia získať za svoje dlhodobé a kvalitné aktivity v rámci programu eTwinning. Ocenenie potvrdzuje, že škola patrí medzi lídrov v oblasti využívania moderných technológií, inovatívnych metód vzdelávania a rozvoja medzinárodnej spolupráce.

Tento významný úspech je výsledkom aktívneho zapojenia vedenia školy, pedagogického kolektívu i detí do tvorby kvalitných medzinárodných projektov, ktoré podporujú rozvoj kľúčových kompetencií, zlepšujú jazykové znalosti a rozširujú obzory detí už v predškolskom veku. Ocenenie je zároveň uznaním za dlhodobé úsilie, kreativitu a ochotu posúvať

vzdelávací proces na vyššiu úroveň v prospech detí a ich budúcnosti. „Sme veľmi hrdí na to, že naše úsilie bolo ocenené na európskej úrovni. Toto ocenenie patrí všetkým kolegom, rodičom aj deťom, ktorí sa s nadšením zapájajú do projektov a spoluvytvárajú moderné a podnetné prostredie v našej materskej škole,“ uviedla Andrea Bezeková Tačárová, riaditeľka Súkromnej materskej školy. Do budúcnosti škola plánuje pokračovať v medzinárodných projektoch so zahraničnými partnermi, ktoré prinášajú nové podnety, priateľstvá a cenné skúsenosti pre všetkých zúčastnených.

Eva Fedorňáková

tlačový referát, MsÚ Vranov nad Topľou

VRANOVSKÝ HLÁSNÍK - informačný spravodaj mesta Vranov nad Topľou. Vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou. Redakčná rada: predseda: PaedDr. Eva Fedorňáková, MBA, členovia: Ing. Imrich Kónya, JUDr. Štefánia Križovenská, PhDr. Milan Malý, MBA, Ing. Zuzana Košalková, Mgr. Gabriela Hodorová, RNDr. Valéria Novikmecová, MBA, Ing. Anna Petříková, Ing. Vlasta Štefániková, PhDr. Katarína Trecáková, Ing. Peter Michalov. Adresa redakcie: Mestský úrad, Dr. C. Daxnera 87, 093 16 Vranov nad Topľou, telefón: 057/44 22 551-3, email: mesto@vranov.sk, IČO:00332933. Počet výtlačkov 7300 ks, dátum vydania: 11/2025. Evidenčné číslo pre periodickú tlač "Vranovský hlásnik" je: EV 3066/09. ISSN 1338-8576.